

SPEISEKARTE

VORSPEISEN & KLEINIGKEITEN

KLEINER GEMISCHTER SALAT	4,00 €
TOMATENSALAT „SPANISCHE ART“ MIT SCHLUPPEN, KNOBLAUCH, SARDINEN, SCHWARZEN OLIVEN UND FRISCHER BLATTPETERSILIE	5,90 €
„CAESARS SALAT“ MIT CROUTONS UND KIRSCHTOMATEN IM KNUSPER TORTILLA & CAESARS DRESSING	5,50 €
„CAESARS SALAT“ MIT GEBRATENEN PUTENBRUSTSTREIFEN	7,50 €
ÜBERBACKENE CHAMPIGNONKÖPFE MIT SPINAT, KIRSCHTOMATEN UND GORGONZOLASAUCE	4,90 €
RAGOUT FIN VON DER SCHWEINEKEULE UND CHAMPIGNONS MIT KÄSE ÜBERBACKEN, DAZU TOAST	5,50 €
TAPAS „CALYPSO“ CHORIZO IN ROTWEIN & WEINBRAND GESCHMORT MIT PETERSILIE, PFLAUME MIT MANDELKERN IM SPECKMANTEL & KNOBLAUCH CHAMPIGNONS, DAZU AIOLI & BAGUETTE	8,50 €

SUPPEN

SAUERKRAUTSUPPE MIT CURRY & GETROCKNETEN DATTELN	3,60 €
CHILI TOMATENSUPPE MIT BASILIKUMPESTO & SCAMPI	3,90 €
TOSKANISCHE FISCHSUPPE VON VERSCHIEDENEN EDELFISCHEN, PAZIFIKKRABBen & MUSCHELN	5,50 €

UNSERE SPEZIALITÄT - „CALYPSO ´S JERK“

*„JERK“ IST EINE TYPISCH JAMAIKANISCHE LECKEREI, DIE UNBEDINGT
PROBIERT WERDEN SOLLTE. ALS „JERK“ BEZEICHNET MAN DIE
WÜRZMISCHUNGEN MIT DER FLEISCH, FISCH ODER GEMÜSE
MARINIERT WERDEN. WIR HABEN LANGE AN UNSERER EIGENEN
„CALYPSO ´S JERK“ MARINADE GETÜFTELT... HIER IST DAS ERGEBNIS!*

„CALYPSO ´S JERK CHICKEN“	13,95 €
TRANCHEN VON DER MARINIERTEN, GEBRATENEN HÄHNCHENBRUST MIT MANGO SALSA UND GESCHWENKTEN SÜSSKARTOFFELN	

FLEISCH AUS DER PFANNE

KASSELER- SCHUPFNUDEL PFANNE MIT SAUERKRAUT & KRÄUTERSCHMAND	9,90 €
SCHWEINESCHNITZEL IN KNUSPRIGER MANDELPANADE MIT BLUMENKOHLRÖSCHEN & SEMMELBUTTER, DAZU BRATKARTOFFELN MIT LAUCH	10,95 €
-GLEICHES GERICHT MIT RIESEN - SCHNITZEL	13,50 €
OFENFRISCHER SCHWEINEBRATEN MIT GEBRATENEN SEMMELKNÖDELN UND CHAMPIGNONRAHM, DAZU SERVIEREN WIR IHNEN KRAUTSALAT	12,90 €
MEDAILLONS VON DER PUTENBRUST MIT ANANAS, PFIRSICH UND KÄSE ÜBERBACKEN, IN BUTTER GESCHWENKTER MAIS UND GEBACKENE KARTOFFELECKEN	12,95 €
GRILLPFANNE „CALYPSO“ SCHWEINEMEDAILLON, KASSELERSTEAK, GRILL- WÜRSTCHEN UND SPECKKAMM AN GRÜNEN BOHNEN UND BRATKARTOFFELN MIT LAUCH	13,95 €
SAFTIGER ZWIEBELROSTBRATEN ARGENTINISCHES HÜFTSTEAK AN PORTWEINJUS, GESCHWENKTEN PRINZESSBOHNEN & KARTOFFELPÜREE	14,90 €

FISCH AUS DER PFANNE

LACHS - GURKENPFANNE VERFEINERT MIT KÖRNIGEM SENF DAZU MEERRETTICH - KARTOFFELSTAMPF & BIO KRESSE	13,50 €
ROTBARSCHFILET AUF BLATTSPINAT MIT STEINPILZBUTTER UND GRATINIERTEN KARTOFFELN	14,50 €
SEETEUFEL PASTA TAGLIARINI MIT GEBRATENER GROSSGARNELE & SEETEUFELSTREIFEN, FENCHEL, RUCOLA UND TOMATEN-OLIVEN-KAPERN-SAUCE	15,50 €

VEGETARISCHE SPEISEN

SPINAT- KARTOFFELAUFLAUF MIT KIRSCHTOMATEN UND GORGONZOLASAUCE GRATINIERT	7,90 €
GESCHWENKTE KÄSESPÄTZLE MIT KLEINEM SALAT	7,90 €

„CATAPLANA“

EINE TYPISCH PORTUGIESSISCHE SPEZIALITÄT IST DIE ZUBEREITUNG VON FISCHEN UND FLEISCH IN DER „CATAPLANA“. DIE VERSCHIEDENEN GERICHTE WERDEN IN EINEM MUSCHELÄHNLICHEN KUPFERBEHÄLTER MIT TOMATEN, ZWIEBELN, KNOBLAUCH, LORBEER, PAPRIKA, CHORIZO, WEISSWEIN UND ETWAS CHILI GEGART. VOR DEM SERVIEREN WIRD DIE CATAPLANA MIT FRISCHER PETERSILIE UND EINEM SCHUSS SAHNE VERFEINERT, DIE BEILAGE, SALZKARTOFFEL, WIRD IN DER CATAPLANA MIT SERVIERT

FLEISCH IN DER CATAPLANA

ALGARVE CATAPLANA 15,90 €
SCHWEINEFILET, CHORIZO, MUSCHELN, PAPRIKA,
TOMATEN, KARTOFFELN IN WEISSWEIN - TOMATENSUD

FISCH IN DER CATAPLANA

MEERESFISCH CATAPLANA 15,50 €
LACHS, HEILBUTT & ROTBARSCHFILET IN WEISSWEIN -
TOMATENSUD GEDÜNSTET

FLUSSFISCH CATAPLANA 15,50 €
FORELLEN, WELS & HECHTFILET IN WEISSWEIN -
TOMATENSUD GEDÜNSTET

SEETEUFEL CATAPLANA 17,90 €
SEETEUFELFILET, MUSCHELN & GAMBAS IN
WEISSWEIN - TOMATENSUD GEDÜNSTET

GOURMET CATAPLANA 18,90 €
SEETEUFELFILET, SEPIA, VERSCHIEDENE MUSCHELN
& GAMBAS IN WEISSWEIN - TOMATENSUD GEDÜNSTET

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

GEMÜSERÖSTI 4,80 €
MIT KOCHSCHINKEN UND SPIEGELEI

SPIRELLI´S 4,50 €
MIT KASSELERSTREIFEN UND TOMATENSAUCE
GLEICHES GERICHT MIT KÄSE ÜBERBACKEN 4,90 €

DESSERT & EIS

ANANASCARPACHIO MIT AHORNSIRUP UND SCHOKOLADENEIS	4,90 €
MANGOPARFAIT GARNIERT MIT FRÜCHTEN UND MANDEL-VANILLEKROKANT	5,80 €
SCHOKOBECHER 3 KUGELN SCHOKOEIS, EIERLIKÖR, SAHNE & KROKANT	4,70 €
FRÜCHTEEISBECHER JE 1 KUGEL SCHOKO-VANILLE & ERDBEEREIS MIT FRISCHEN FRÜCHTEN & SAHNE	5,60 €
„CALYPSO TRAUM“ JE 1 KUGEL VANILLE-, SCHOKO- & HASELNUSSEIS MIT KIWI, ANANAS, KIWILIKÖR, KOKOSRASPELN UND SAHNE	5,80 €
„SCHWARZWALDEISBECHER“ 1 KUGEL VANILLE-, 2 KUGELN SCHOKOEIS MIT GRAND - MANIERKIRSCHEN, SCHOKOSPLITTER & SAHNE	4,95 €

***BITTE FRAGEN SIE UNSER PERSONAL NACH
UNSEREM
TAGESKUCHEN - ANGEBOT!***

WARME GETRÄNKE

TASSE KAFFEE <small>KOFFEINHALTIG</small>	1,80 €
KÄNNCHEN KAFFEE <small>KOFFEINHALTIG</small>	3,50 €
ESPRESSO <small>KOFFEINHALTIG</small>	1,80 €
DOPPELTER ESPRESSO <small>KOFFEINHALTIG</small>	3,50 €
CAPPUCCHINO <small>KOFFEINHALTIG</small>	2,80 €
LATTE MACCIATO <small>KOFFEINHALTIG</small>	3,50 €
LATTE MACCIATO SPEZIAL <small>KOFFEINHALTIG</small>	3,60 €
AMARETTO, HASELNUSS, PINA COLADA	
GROSSE SCHALE MILCHKAFFEE <small>KOFFEINHALTIG</small>	2,80 €
KÄNNCHEN TEE	3,00 €
CEYLON ORANGE PEKOE, ASSAM SPEZIAL, EARL GREY, SENCHA ECOLADA, CHINA JASMIN, FRÜCHTEGARTEN, KRÄUTERGARTEN UND PFEFFERMINZE	
EISKAFFEE MIT VANILLEEIS <small>KOFFEINHALTIG</small>	3,60 €
HEISSE SCHOKOLADE	2,30 €

GETRÄNKE

APERITIFS

MARTINI BIANCO, ROSSO ODER EXTRA DRY	5CL	3,90 €
CAMPARI ORANGE ODER SODA (F)	4CL	5,50 €
SHERRY SANDEMANN CREAM, MEDIUM ODER DRY	5CL	3,50 €
KIR ROYAL SEKT UND CREME DE CASSIS (F)	0,1L	4,50 €
SEKTCOCKTAIL GRAN MANIER MIT SEKT AUFGEFÜLLT „BESONDERE EMPFEHLUNG DES HAUSES“	0,1L	4,90 €

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

VAHINGER SÄFTE- ORANGENSAFT, PFIRSICH-, GRAPEFRUIT-, APFEL-, ANANAS-, TOMATEN-, BANANEN- & BIRNENSAFT	0,2L	2,00 €
COLA (K,F), FANTA (B,F), SPRITE (K,B,F)	0,2 L	1,60 €
COLA (K,F), FANTA (B,F), SPRITE (K,B,F)	0,4 L	3,20 €
MAXIMALZ	0,33L	2,20 €
GINGER ALE (F), BITTER LEMON (C), TONIC (C)	0,2L	2,10 €
MINERALWASSER:		
BAD LIEBENWERDA STILL & SPRUDEL	0,25L	2,00 €
CHRISTINENBRUNNEN	0,75L	4,40 €
HILDON HOUSE ENGLISCHES MINERALWASSER	0,75L	5,50 €
VOSS WATER STILL NORWEGISCHES MINERALWASSER	0,80L	9,50 €

BIERE VOM FASS

FLENSBURGER PILSENER	0,3 L	2,20 €
FLENSBURGER PILSENER	0,4 L	2,80 €
FLENSBURGER PILSENER	0,5 L	3,40 €
ROSENPILS	0,3 L	2,10 €
ROSENPILS	0,5 L	3,20 €
NEUZELLER KLOSTERBRÄU „SCHWARZER ABT“	0,3 L	2,60 €
NEUZELLER KLOSTERBRÄU „SCHWARZER ABT“	0,4 L	3,40 €

FLASCHENBIERE

KAPUZINER WEISSBIER KRISTALL, HEFE HELL & DUNKEL	0,5 L 3,10 €
ERDINGER WEISSBIER ALKOHOLFREI	0,5L 3,30 €
CLAUSTHALER ALKOHOLFREI	0,33L 2,30 €
BERLINER WEISSE WALDMEISTER, HIMBEERE	0,33L 2,50 €

WEISSWEIN

PINOT GRIGIO FRISCHER, SAFTIGER WEIN - ITALIEN	0,2 L 3,90 €
CHARDONNAY FRISCH, TROCKEN & HERZHAFT - ITALIEN	0,2 L 3,90 €
RIESLING SPITZIG, TROCKEN & HERZHAFT - DEUTSCHLAND	0,2 L 4,20 €
NIERSTEINER LIEBLICH, SÜFFIG - DEUTSCHLAND	0,2 L 3,80 €
ROSÉ FRUCHTIG, HALBTROCKEN, ERFRISCHEND - ITALIEN	0,2 L 3,90 €

WEITERE WEINE FINDEN SIE IN UNSERER WEINKARTE

ROTWEIN

MERLOT TROCKEN - ITALIEN	0,2 L 3,90 €
BORDEAUX TROCKEN - FRANKREICH	0,2 L 4,20 €
CHIANTI TROCKEN - ITALIEN	0,2 L 3,80 €
DORNFELDER HALBTROCKEN - DEUTSCHLAND	0,2 L 4,40 €

WEITERE WEINE FINDEN SIE IN UNSERER WEINKARTE

SEKT & CHAMPGNER

PROSECCO TROCKEN	0,1L	3,40 €
ROTKÄPPCHEN TROCKEN, HALBTROCKEN	0,1L	3,50 €
ROTKÄPPCHEN TROCKEN, HALBTROCKEN	0,75 L	18,50 €
ASTI SPUMANTE LIEBLICH	0,1L	3,50 €
ASTI SPUMANTE LIEBLICH	0,75 L	18,50 €
VEUVE CLICQUOT TROCKEN	0,2 L	22,90 €
VEUVE CLICQUOT TROCKEN	0,75 L	62,00 €

COCKTAILS & LONGDRINKS

CARIBBEAN DREAM	5,50 €
BATIDA DE COCO, BOLS BANANE (F), BACARDI RUM, ZITRONEN-, ANANAS- UND ORANGENSAFT	
PINA COLADA	5,20 €
BACARDI RUM, CREAM OF COCONUT, ANANASNEKTAR	
CAIPIRINHA	6,60 €
CACHACA, LIMETTEN, BRAUNER ROHRZUCKER UND GESTOSSENES EIS	
MALIBU BANANA BEACH	5,20 €
MALIBU, BOLS BANANE (F), MANGO UND ORANGENSAFT	
TEQUILA SUNRISE	5,80 €
TEQUILA, GRENADINE (F) UND ORANGENSAFT	
PLANTERS PUNCH	6,60 €
BRAUNER UND WEISSER RUM, LIME JUICE, GRENADINE (F), ORANGEN- UND ANANASSAFT	
CUBA LIBRE	5,60 €
HAVANA CLUB, LIMETTEN, BRAUNER ROHRZUCKER, COLA	
MAI TAI	6,90 €
BACARDI BLACK, RUM 73% , TRIPLE SEC, AMARETTO, ANANAS UND ORANGENSAFT	
CALYPSO SPECIAL	6,50 €
GIN, KIRSCHSAFT, BOLS BANANE (F), TONIC (C), ORANGENSCHNITZEL	

ALKOHOLFREIE COCKTAILS

AMAZONAS	3,60 €
ANANAS-, PFIRSICH- UND ORANGENSAFT, LIME JUICE	
RED SUNSET	3,60 €
BIRNENSAFT, KIRSCHSAFT, TONIC (C) UND LIME JUICE	
SWEET LADY	3,60 €
ANANASSAFT, ORANGENSAFT, MELONENSIRUP, GRENADINE (F), SAHNE	
VIRGIN CAIPI	3,90 €
LIMETTE, ROHRZUCKER, GINGER ALE (F)	

DEGESTIVE

KLARE 2cL

FÜRST BISMARCK	1,80 €
AQUAVIT LINIE	2,80 €
MALTESER KREUZ	2,50 €
NORDH. DOPPELKORN	1,80 €
WODKA SMIRNOFF	2,10 €
TEQUILA SILVER	2,50 €

BITTER 2cL

JÄGERMEISTER	1,90 €
FERNET BRANCA	2,10 €
2cL	
UNDERBERG	2,30 €
KARLSBADER BECHER	1,80 €
RAMAZOTTI	2,10 €
AVERNA	2,10 €

COGNAC & BRÄNDE 2cL

WILTHENER WEINBRAND	1,80 €
JACOBI 1880	2,10 €
ASBACH URALT	2,10 €
HENNESSY V.S.	2,50 €
METAXA *****	2,30 €
REMI MARTIN V.S.O.P.	3,40 €

WHISKY 2cL

JOHNNIE WALKER	2,30 €
RED LABEL	
JOHNNIE WALKER	3,40 €
BLACK LABEL	
BALLENTINE ´S	2,60 €
BALLENTINE ´S	3,40 €
„GOLD SEAL“ 12 YEARS	
DIMPLE	3,90 €
12 YEARS	
TULLERMORE DEW	2,30 €
JIM BEAM	2,30 €

GRAPPA 2cL

SARPA DI POLI	3,60 €
JACOPO POLI	
SARPA BARRIQUE	3,80 €
JACOPO POLI	
UVA VIVA ITALIANA	3,90 €
JACOPO POLI	
GRAPPA LIKÖR MIELE	3,40 €
JACOPO POLI	

LIKÖRE & OBSTBRÄNDE

SAMBUCCA MOLLINARI	1,80 €
AMARETTO	1,80 €
BAILEY ´S	2,10 €
CALVADOS	1,80 €
PIERRE MAGLOIRE	
WILLIAMS BIRNE	2,60 €
SAINT ARBOGAST, FRANKREICH	
HIMBEERGEIST	2,60 €
BERGHOF, DEUTSCHLAND	

GUGLHOF 2cL

ÖSTERREICHS ÄLTESTE
BRENNEREI

EMPFEHLUNG DES HAUSES

WILLIAMS BRAND	4,60 €
RESERVE 2005	
MIRABELLEN BRAND	4,60 €
RESERVE 2004	
WALDHIMBEER BRAND	4,60 €
RESERVE 2005	
ALTER APFELBRAND	4,60 €
1998	
QUITTENBRAND	6,10 €
RESERVE 2006	
BROMBEER LIKÖR	3,70 €
WALDHIMBEER LIKÖR	3,70 €

BITTE FRAGEN SIE NACH UNSERER WEINKARTE!

F- FARBSTOFF, B- BENZOESÄURE, K- KOFFEINHALTIG, C- CHININHALTIG